

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

č. Z 2018/02

uzatvorená podľa zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.

Čl. I. Zmluvné strany

1. Organizácia:

Názov: Centrum dobrovoľníctva, n. o.
Sídlo: Komenského 21, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny zástupca: Alžbeta Brozmanová Gregorová
IČO: 50110039
Právna forma: nezisková organizácia

(ďalej len „Centrum dobrovoľníctva“)

2. Organizácia (Informačný bod o dobrovoľníctve)

Názov: Centrum voľného času Žiar nad Hronom
Sídlo: Ul. M. R. Štefánika č. 17, 965 01 Žiar nad Hronom
Štatutárny zástupca: Mgr. Helena Gáfriková
IČO: 37831411
Právna forma: rozpočtová organizácia

(ďalej len „IBD“)

Čl. II Predmet zmluvy

1. Zmluva upravuje vzájomné vzťahy medzi Centrom dobrovoľníctva a IBD pri koordinácii Informačného bodu o dobrovoľníctve, ako aj povinnosti a záväzky oboch zmluvných strán.

Čl. III. Zmluvné záväzky Centra dobrovoľníctva

Centrum dobrovoľníctva sa zaväzuje:

1. vyškolit koordinátora IBD,
2. pracovať na PR a medializácii IBD,
3. zabezpečiť vydanie propagačných materiálov o dobrovoľníctve,
4. zabezpečiť materiály pre označenie IBD,
5. zabezpečiť supervíziu pre pracovníkov IBD,
6. ponúknuť možnosť účasti na konferenciách a ďalšom vzdelávaní,
7. vytvoriť na web stránke Centra dobrovoľníctva sekciu k IBD a propagovať jeho činnosť na základe zaslaných podkladov,
8. zabezpečiť konzultácie a pomoc pri riadení IBD,
9. zabezpečiť finančné krytie chodu IBD v zmysle prílohy č. 2 zmluvy v celkovej výške max 500 Eur.

Čl. IV. Zmluvné záväzky Infobodu o dobrovoľníctve

Centrum voľného času Žiar nad Hronom ako IBD sa zaväzuje:

1. dodržiavať štandardy, ktoré sú súčasťou Prílohy č. 1 tejto zmluvy,
2. plniť plán činnosti, ktorý je pre rok 2018 vymedzený v Prílohe č. 2
3. plniť úlohu IBD v rámci tzv. *Regiónu svojej pôsobnosti* – teda pre okresy: Žiar nad Hronom, Žarnovica

Čl. V. Práva zmluvných strán

1. Centrum dobrovoľníctva je oprávnené:
 - a) vyžadovať plnenie štandardov a povinností vyplývajúcich z príloh tejto zmluvy
 - b) v prípade neplnenia štandardov a povinností vyplývajúcich z príloh tejto zmluvy neposkytnúť finančné krytie chodu IBD
2. Centrum voľného času Žiar nad Hronom ako IBD je oprávnené:
 - a) vyžadovať dodržiavanie záväzkov Centra dobrovoľníctva uvedených Čl. 2 v bode 1 až 9.
 - b) v prípade neplnenia záväzkov odstúpiť od zmluvy.

Čl. VI Ostatné dojednania zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná spolupráca v roku 2018 je obsahom prílohy č. 2 zmluvy.
2. Spolupráca v ďalších rokoch (po ukončení roku 2018) bude upravená dodatkom k zmluve po vzájomnom dohovore vždy v konkrétnej prílohe zmluvy.

Čl. VII Doba trvania zmluvy a možnosti jej skončenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvu je možné skončiť aj pred dohodnutou dobou:
 - a) **písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán**, v písomnej dohode o skončení Zmluvy sa uvedie deň, ku ktorému Zmluva skončí. Ak deň skončenia Zmluvy nie je v dohode uvedený, skončí sa Zmluva posledným dňom v mesiaci, v ktorom bola písomná dohoda podpísaná oprávnenými osobami zmluvných strán,
 - b) **písomnou výpoveďou** ktoroukoľvek zmluvnou stranou aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je **dvojmesačná** a začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
 - c) **odstúpením od Zmluvy** ktoroukoľvek zo zmluvných strán, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší svoju zmluvnú povinnosť. Odstúpením od zmluvy táto zaniká, keď prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od Zmluvy je doručený druhej strane.

Čl. VII Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za okolností vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán podľa tejto zmluvy sa považuje pôsobenie „ **Vyššej moci** “, pričom za takúto sa považuje požiar, zemetrasenie, havária, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenie štátu a iné také udalosti a teda prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvnej strany a bránia jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana takúto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku záväzku predvídať. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
2. Centrum voľného času Žiar nad Hronom týmto dáva výslovný súhlas podľa príslušných ustanovení zák. č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, aby jeho **osobné údaje** uvedené na prvej strane tejto zmluvy boli spracúvané v informačnom systéme Centra dobrovoľníctva, n. o. a môžu byť poskytnuté, sprístupnené alebo zverejnené tretím osobám len v prípade potreby podľa príslušných platných právnych predpisov SR. Tento súhlas dáva Centrum voľného času Žiar nad Hronom po dobu platnosti tejto zmluvy a len na účely plnenia tejto zmluvy a za účelom archivácie údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Obidve zmluvné strany sa zároveň zaväzujú, že s osobnými údajmi budú nakladať v zmysle citovaného zákona.

Čl. VIII
Záverečné ustanovenia

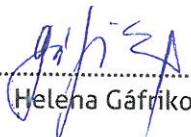
1. Táto zmluva nadobúda **platnosť** dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a **účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jej podpísania.
2. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po vzájomnej dohode písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.
3. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých Centrum dobrovoľníctva, n. o. obdrží 2 rovnopisy a Centrum voľného času Žiar nad Hronom obdrží 2 rovnopisy. Každé vyhotovenie má hodnotu originálu.

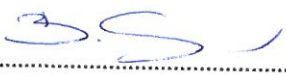
V Banskej Bystrici dňa 31.1.2018

V Banskej Bystrici dňa 31.1.2018

Za Centrum voľného času
Žiar nad Hronom

Za Centrum dobrovoľníctva, n. o.


.....
Helena Gáfríková


.....
Alžbeta Brozmanová Gregorová

Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci č. Z 2018/02

MINIMÁLNE ŠTANDARDY PRE INFOBOD O DOBROVOLNÍCTVE V BANSKOBYSTRICKOM KRAJI

Infobod o dobrovoľníctve (IBD) musí spĺňať minimálne štandardy založené na troch pilieroch:

- a) Štandardy týkajúce sa samotného IBD
- b) Štandardy týkajúce sa aktivít IBD
- c) Štandardy týkajúce sa komunikačnej stratégie IBD

a) Štandardy týkajúce sa samotného IBD:

- ✓ IBD existuje a funguje podľa platných zákonov SR, rešpektujúc právne normy a príklady dobrej praxe z neziskového sektora Slovenska
- ✓ IBD komunikuje s ostatnými infobodmi o dobrovoľníctve a Centrom dobrovoľníctva v Banskej Bystrici
- ✓ IBD má spracovanú smernicu o manažmente dobrovoľníctva vo svojej organizácii
- ✓ IBD sa vzdeláva v oblasti dobrovoľníctva, pravidelne (min 2 x ročne) sa zúčastňuje tréningov, seminárov, konferencií alebo supervízií v oblasti dobrovoľníctva
- ✓ IBD pri komunikácii s ďalšími organizáciami a dobrovoľníkmi vystupuje profesionálne, vyhýba sa diskriminácii, je transparentné a dodržiava etické zásady

b) Štandardy týkajúce sa aktivít IBD:

- ✓ Informácie a poradenstvo o dobrovoľníctve
 - má štatút konzultanta v problematike týkajúcej sa dobrovoľníckych aktivít na úrovni komunity
 - poskytuje informácie týkajúce sa slovenských právnych noriem vzťahujúcich sa na dobrovoľníctvo, informácie o právach a povinnostiach dobrovoľníkov/organizácií, ktoré s nimi pracujú
 - učí inštitúcie a organizácie aplikovať zákon o dobrovoľníctve
- ✓ Spájanie (medzi ponukou a dopytom dobrovoľníckych aktivít)
 - spolupodielala sa na tvorbe databázy dobrovoľníkov a dobrovoľníckych ponúk na stránke www.centrumdobrovolnictva.sk aktívnym oslovením organizácií a záujemcov o dobrovoľníctvo v regióne pôsobnosti
 - má prehľad o aktuálnych dobrovoľníckych príležitostiach v regióne pôsobnosti a vie odporučiť dobrovoľníkom vhodné dobrovoľnícke aktivity
- ✓ Propagovanie dobrovoľníctva
 - zabezpečuje pravidelný dialóg s verejnosťou zameraný na zvýšenie záujmu o dobrovoľníctvo



- spolupracuje s miestnymi aktérmi a Centrom dobrovolníctva, n. o. s cieľom rozvíjať, podporovať a uznávať dobrovoľnícke činnosti v rámci komunity
 - každoročne sa zapája do kampane *Týždeň dobrovolníctva* a propagačných aktivít organizovaných Centrom dobrovolníctva, n. o. a inými organizáciami
 - aktívne spolupracuje pri oceňovaní dobrovoľníkov v BBSK *Srdce na dlani* - informuje o oceňovaní organizácie v regióne svojej pôsobnosti a vyzýva ich na nominovanie kandidátov na ocenenie
 - prezentuje výsledky zvyšku členov siete IBD a používa rôzne metódy, aby zabezpečil čo najlepšiu udržateľnosť svojich programov
- ✓ Rozvoj dobrovolníctva
- profesionálne riadi svojich dobrovoľníkov
 - zahŕňa dobrovoľníkov do svojich činností

c) štandardy týkajúce sa komunikačnej stratégie IBD

- ✓ IBD má označené priestory zvonku budovy, ako aj na dverách konkrétnej kancelárie.
- svoje priestory označí umiestnením informačnej tabuľky/plagátu (dodá Centrum dobrovolníctva) na dobre viditeľnom mieste, ktoré je prístupné širokej verejnosti, o tom, že, na tomto mieste majú možnosť získať informácie o dobrovolníctve
- ✓ IBD pravidelne informuje masmédiá, verejné inštitúcie a širokú verejnosť o svojej činnosti súvisiacej s dobrovolníctvom a jej výsledkoch
- minimálne raz za rok uverejní príspevok v tlačových médiách vo forme tlačovej správy, inzerátu o možnosti zapojiť sa do dobrovoľníckych aktivít, resp. oznamom o konaní podujatí, správou, že sa nejaké aktivity uskutočnili a pod...
 - minimálne raz za rok zabezpečí aspoň 1 mediálny výstup v rozhlasovom a 1 mediálny výstup v TV médiu
- ✓ IBD prezentuje svoje aktivity týkajúce sa činnosti súvisiacej s dobrovolníctvom a jej výsledkov
- na svojej webovej stránke (ideálne v samostatnej sekcii venovanej dobrovolníctvu, a to formou článkov, aktualít, fotografií a iných materiálov získaných a týkajúcich sa dobrovolníctva)
 - ak relevantné, na sociálnych sieťach
 - ak je to možné, formou prepojenia i na ďalších stránkach, hlavne webových stránkach samospráv, základných a stredných škôl v regióne pôsobnosti, webových stránkach príslušných OZ a NO, s ktorými najviac spolupracuje a pod.
- ✓ IBD informuje zapojené organizácie i dobrovoľníkov o tom, že aktivity, ktoré realizuje v oblasti dobrovolníctva, sa uskutočňujú v spolupráci s Centrom dobrovolníctva v Banskej Bystrici s podporou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR
- ✓ O všetkých mediálnych výstupoch informuje Centrum dobrovolníctva, pokiaľ možno čo najskôr po ich zverejnení

Za Centrum voľného času, 31.1.2018,  (Helena Gáriková)

Za Centrum dobrovolníctva, n. o., 31.1. 2018,  (Alžbeta Brozmanová Gregorová)



Príloha č. 2 k Zmluve o spolupráci č. Z 2018/02

ČINNOSTI INFOBODU O DOBROVOLNÍCTVE PRE ROK 2018

1. Informačná a servisná úloha smerom k mladým ľuďom a organizáciám v regióne svojej pôsobnosti

IBD bude poskytovať informácie týkajúce sa dobrovolníctva mladým ľuďom v regióne svojej pôsobnosti, ale aj mimo nej. Dokáže navigovať mladých ľudí k registrácii do online databázy na stránke www.centrumdobrovolnictva.sk a tiež DobroApky. Poskytnúť im náležitú informáciu súvisiacu s výkonom dobrovoľníckych aktivít, usmerniť a navigovať ich na základe ich predstáv a možností do organizácií, ktoré čo najviac vyhovujú ich požiadavkám. Rovnakú informačnú úlohu bude plniť aj smerom k organizáciám, ktoré zapájajú/chcú začať zapájať dobrovoľníkov do svojich aktivít. IBD ovláda základné princípy správneho fungovania organizácií spolupracujúcich s dobrovoľníkmi, preto, pokiaľ ho organizácia so záujmom pracovať s dobrovoľníkmi osloví v rámci poradenstva, je IBD schopný vytvárať ich prvotnú selekciu. Pracovník IBD dokáže na základe rozhovoru so zástupcom organizácie, zistiť dôvody záujmu pre prácu s dobrovoľníkmi v organizácii a odporučiť mu vhodné opatrenia na zabezpečenie minimálnych štandardov pre prácu s nimi. Organizáciám, ktoré nespĺňajú, alebo v krátkom čase nebudú schopné spĺňať minimálne štandardy týkajúce sa práce s dobrovoľníkmi, odporučí napr. účasť na tréningoch manažmentu dobrovoľníctva a dohodne sa s nimi na ďalšom postupe tak, aby im čo najlepšie vyhovelo v jeho potrebách. (V prípade ideálnych podmienok, IBD sa bude snažiť obohatiť databázu min. o 3 nové organizácie zo svojho regiónu pôsobnosti.)

2. Zapojenie sa dobrovoľníckeho kontaktného bodu, ako samotnej organizácie, do Týždňa dobrovoľníctva 2018 v termíne 16. – 22. 9. 2018 a aktívne oslovenie organizácií v regióne pôsobnosti pre zapojenie sa doň.

Týždeň dobrovoľníctva je každoročné tradičné podujatie, ktoré sa realizuje v rámci celého Banskobystrického kraja. Viac o ňom nájdete na stránke www.centrumdobrovolnictva.sk. Počas Týždňa dobrovoľníctva sa organizácie zapájajú do rôznych aktivít, napr.: veľtrh neziskových organizácií, dni otvorených dverí, diskusie o dobrovoľníctve, priame dobrovoľnícke aktivity. Cieľom je, aby IBD zapojil v rámci tohto podujatia do dobrovoľníctva čo najviac mladých ľudí v regióne svojej pôsobnosti.

3. Srdce na dlani 2018

IBD aktívne spolupracuje pri oceňovaní dobrovoľníkov v BBSK Srdce na dlani – informuje o oceňovaní organizácie v regióne svojej pôsobnosti a vyzýva ich na nominovanie kandidátov na ocenenie.

4. IBD zrealizuje min. 1 aktivitu s mládežou vo veku 15-30 rokov na tému dobrovoľníctvo mladých ľudí.

Na aktivite im predstaví aktuálne trendy v dobrovoľníctve, možnosti zapojenia sa doň, vysvetlí prínosy z tejto činnosti. Spoločne s mladými ľuďmi identifikuje ich potreby a nápady pre realizáciu



dobrovolníckych aktivít v regióne ich pôsobnosti a odporučí im, kde ďalšie vhodné dobrovoľnícke príležitosti vyhľadávať. Súčasťou bude aj informovanie o online databáze dobrovoľníckych príležitostí.

(Aktivita môže byť súčasťou inej aktivity realizovanej o. z.)

5. IBD zrealizuje stretnutie so zástupcami MVO pôsobiacich v regióne pôsobnosti IBD.

Stretnutie so zástupcami MVO bude zamerané na zdieľanie skúseností, vzájomné učenie sa a vzdelávanie v oblasti tém súvisiacich s dobrovoľníctvom mladých ľudí a mladých ľudí s nedostatkom príležitostí. Cieľom stretnutí bude inšpirovanie účastníkov úspešnými príkladmi podpory dobrovoľníkov vo všetkých etapách práce (od náboru, cez výber, prácu, až po hodnotenie a rozlúčenie sa). Na stretnutia a vzájomný dialóg budú prizvaní aj zástupcovia mladých ľudí a mladých ľudí s nedostatkom príležitostí (hlavne aktívnych a takých, ktorí v regióne pôsobnosti už majú nejaké skúsenosti s dobrovoľníckymi aktivitami...). Zorganizovanie min. 1 stretnutia aktívnych MVO pôsobiacich v regióne a samosprávy o D-zručnosťach, dobrovoľníckej databáze a pod.

(Aktivita môže byť súčasťou inej aktivity realizovanej o. z.)

6. Zúčastnenie sa okrúhleho stola pre BBSK o dobrovoľníctve v regióne (pokiaľ bude možné).

Cieľom je zhodnotiť silné a slabé stránky, príležitosti a ohrozenia dobrovoľníctva v regióne pôsobnosti IBD a vytvoriť podklad pre ďalšiu prácu IBD v regióne.

Infobod o dobrovoľníctve bude pravidelne fakturovať Centru dobrovoľníctva, n. o. za služby súvisiace so zabezpečením vyššie uvedených činností, pričom súčasťou každej faktúry bude krátky popis uskutočnených aktivít.

**Na rok 2018 je vyčlenených pre činnosť Centra voľného času
v Žiari nad Hronom 250 Eur.**

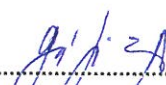
IBD je povinný rozvrhnúť si realizáciu aktivít v rámci rozpočtu tak, aby predišiel nehospodárnemu nakladaniu s financiami a zabezpečil plynulú realizáciu vyššie uvedených aktivít.

Dátum: 31. 1. 2018



.....
Za Centrum dobrovoľníctva, n. o.

Dátum: 31. 1. 2018



.....
Za Centrum voľného času, Žiar nad Hronom

